



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ**  
**ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ**  
**ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ**

Ταχ. Δ/ση : Φραγκούδη 11 & Αλ. Πάντου  
 176 71 Καλλιθέα

Τηλ. : 210 90.98.068

Fax : 210 90.98.741

Αθήνα, 02 Ιουνίου 2016

Αριθ. Πρωτ.: 1596

ΘΕΜΑ: «Απόφαση ανάθεσης για μετάφραση κειμένων»

**ΑΠΟΦΑΣΗ**  
**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ**  
**ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Το Ν. 2198/1994 (ΦΕΚ Α' 43) σχετικά με την «Παρακράτηση φόρου εισοδήματος» στο εισόδημα από εμπορικές επιχειρήσεις και ειδικότερα του άρθρου 24.
2. Το Ν. 2286/1995 (ΦΕΚ Α' 95) «Προμήθειες του Δημόσιου τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων», όπως ισχύει.
3. Το Ν. 2362/1995 (ΦΕΚ Α' 247) «Περί Δημοσίου Λογιστικού Ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις, όπως ισχύει.
4. Την με αριθμ. 35130/739/9.8.2010 (ΦΕΚ Β' 1291) απόφαση του Υπουργού Οικονομικών «Αύξηση των χρηματικών ποσών του άρθρου 83 παρ. 1 του Ν. 2362/95 για τη σύναψη δημοσίων συμβάσεων που αφορούν προμήθεια προϊόντων, παροχή υπηρεσιών ή εκτέλεση έργων».
5. Το Ν. 3845/2010 (ΦΕΚ Α' 65) «Μέτρα για την εφαρμογή του μηχανισμού στήριξης της ελληνικής οικονομίας από τα κράτη μέλη της Ζώνης του ευρώ και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο».
6. Το Ν. 3833/2010 (ΦΕΚ Α' 40) «Προστασία της εθνικής οικονομίας – Επείγοντα μέτρα για την αντιμετώπιση της δημοσιονομικής κρίσης».
7. Το Ν. 3861/2010 (ΦΕΚ Α' 112) «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις».
8. Το Ν. 3871/2010 (ΦΕΚ Α' 141) «Δημοσιονομική Διαχείριση και Ευθύνη».
9. Το Π.Δ. 118/07(ΦΕΚ 150/Α/07) «Κανονισμός Προμηθειών Δημοσίου».
10. Το Π.Δ. 113/2010 (ΦΕΚ Α' 194) «Ανάληψη υποχρεώσεων από τους διατάκτες».
11. Το Ν. 4013/2011 (ΦΕΚ Α' 204) «Σύσταση ενιαίας Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων και Κεντρικού Ηλεκτρονικού Μητρώου Δημοσίων Συμβάσεων – Αντικατάσταση του έκτου κεφαλαίου του ν. 3588/2007 (πτωχευτικός κώδικας) Προπτωχευτική διαδικασία εξυγίανσης και άλλες διατάξεις».
12. Την με αριθμ. Π1/2380/18.12.2012 (ΦΕΚ Β' 3400) ΚΥΑ «Ρύθμιση των ειδικότερων θεμάτων λειτουργίας και διαχείρισης του Κεντρικού Ηλεκτρονικού Μητρώου Δημοσίων Συμβάσεων του Υπουργείου Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων».
13. Την παράγραφο ΙΓ του άρθρου πρώτου του ν. 4152/2013 «Επείγοντα μέτρα εφαρμογής των νόμων 4046/2012, 4093/2012 και 4127/2013» (ΦΕΚ Α' 107), όπως αντικαταστάθηκαν αντιστοίχως με το άρθρο 7 του Ν. 4198/2013 «Πρόληψη και

- καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και προστασία των θυμάτων αυτής και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α' 215) και με το άρθρο 19 του Ν. 4208/2013 (ΦΕΚ Α' 252) και ισχύει.
14. Την από 01.06.2016 οικονομική προσφορά της μεταφράστριας Αλίκης Ζουρνατζή
  15. Την άμεση ανάγκη της Υπηρεσίας για μετάφραση κειμένων από την Γερμανική γλώσσα στην Ελληνική.
  16. Την υπ' αριθμ. 42/20-03-2015 Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Επικρατείας με την οποία ορίζεται ο Γενικός Γραμματέας για την Καταπολέμηση της Διαφθοράς (ΦΕΚ Υ.Ο.Δ.Δ. 241).
  17. Την Υ30 (ΦΕΚ 2183/12-10-2015) Απόφαση του Πρωθυπουργού «ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων».
  18. Του π.δ. 71/2015 (ΦΕΚ 114/Α/22-09-2015) «μεταφορά της Γενικής Γραμματείας για την Καταπολέμηση της Διαφθοράς στο Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων».

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Εγκρίνουμε με απευθείας ανάθεση την μετάφραση κειμένων από την Γερμανική γλώσσα στην Ελληνική (περίπου 85 σελίδες), σύμφωνα με την από 01 Ιουνίου 2016 προσφορά της μεταφράστριας Αλίκης Ζουρνατζή, στην οποία περιγράφεται η παροχή των υπηρεσιών της. Η συνολική προκαλούμενη δαπάνη ανέρχεται σε δύο χιλιάδες τριακόσια σαράντα τρία ευρώ και εξήντα λεπτά (2.343,60€) περιλαμβανομένου ΦΠΑ 24% και θα βαρύνει τις πιστώσεις του οικονομικού έτους 2016 της Γενικής Γραμματείας για την Καταπολέμηση της Διαφθοράς, Ειδικός Φορέας **17-630 - Κ.Α.Ε. 0871**. Την ανωτέρω θα βαρύνουν οι νόμιμες υπέρ τρίτων κρατήσεις.

Η πληρωμή θα γίνει με την έκδοση χρηματικού εντάλματος πληρωμής στο όνομα του δικαιούχου «Αλίκης Ζουρνατζή, Μεταφράστρια - Διερμηνέας» με ΑΦΜ 046322621.

**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ**